



بجس

الجلس



مكتب الصحيفة زقاق سين جاك
عد ٢٨٩

بريس ومند
شالاميل كسبي زقاق بولنجي
(CHALLAMEL, Libraire-commissionnaire pour l'Algérie et l'étranger, 59, rue des Bonapartes, à Paris.)

موسيلة - كمون اخوان كتيبة سوق سينغريول
لندرة - ولهم ونورسكت كتيبان زقاق
خزبات في كوفن كاردن
الجوانب - بستيد كتيبي
قسطانية - بستيد وامافي كتيبان
يونق - بيسون كتيبي

السنة ١

٢٤ من جادي الثانية عام ١٢٧٦

يوم الاربعاء ٨ من كانون الثاني (جنير) سنة ١٢٦٠

عدد ١٦

نمتها واجر البريد لعلها خمسة وشرور فونكا بالعام

عزوريا قبل التمام المجلس واني لارجو من قداسكم التيقن انه كيفما كان قرارها لا يغير منهاج سلوكي الذي ما برحت اسلكه في شأنها ومع شكوري قداسكم على البركات التي منحتها السلطنة والامير العادل ولي اكور لها احترامني العميق الشأن * كتبه الابن المحض لعدا

عذر من قصر التويلوي في ٣١ ديسمبر سنة ١٨٥٢

ان حضرة العادل نابليون الثالث قد كتب امرا طويلا الى وزير الداخلية هذا تاحصه (ايها الوزير مع كونه لم يزل يوجد ريب في حال السياسة الاجنبية يمكن الرجاء بشقة في ان كل الامور تستهي على سلمة ولذلك يجب علينا ان نلنفت الى ما فيه عمران البلاد ونجاح قلاحتها وصناعاتها وتجاراتها وانا لان فرسل لك بتفصيل لاصول التي ينبغي اتيانها للمقصد المذكور فاكترهك لاصول تحتاج الى الاجازة من رجال الندوة ورجال الشورى فليكن بالتذكير معهم لاجل سرعة الشروع في العمل فاطما قيل انه يجب لنجاح المكر تسهيل التبدل بالصناعات وانه من دون التزام لا تنفع الصناعات وبعدم نفعها يستمر من محصولاتها غالبا وبسبب الغلا تضعف لاستطاعة على حث واستثمار الاراضي فبالجملة يجب للبلاد تنقية كل اسباب النج والامر المهم هو معرفة ما يجب ان تعمله الدولة لهذا المرام فقبل ان نعتني بمبادلة الصناعات مع الغرباء ينبغي اصلاح غلات البلاد ورفع فوائدهم لاجل سرعة الصناعات فانه يوجد لعدم نجحها اول موانع كثيرة من سوء الادارة وثانيا عدم حسن حال الفعلة فيها فبجس التدبير يمكننا اغناء البلاد وجعل الفقراء في عيش هني بسهولة فوالهم اودات المعيشة ففي ما يخص بالصلاحية يجب حث الارض الموات وتنشيط الاراضي المغرقة بالمياه

ولم ازل على ثقة من انه لو بذلك الوقت قبل قداسكم بانشاء سياسة خصوصية لهذا الاقليم مع تنصيبكم عليهم والبا من غير روءاء الدين لكان بادرا له الى الطاعة له ولكن يا لاجبة لم يحصل ذلك ولهذا لم استطع منع اقامة دولة جديدة واعتنائني لم يفد الا لمع اعتداد الثورة لانه لولا منازل كارييلدي لكان وثب المشائرون على انكوفة ومايلها ومملكوها * واليوم قد قرب انعقاد مجلس شراء الدول فالحالك لا تغفل عن المحافظة على الحقوق الشرعية التي للكروسي الرسولي على الرومانية ولكن ربما انهم لا يستحسنون جبر الرعية بالسيف على قبراها لانه ان تم اخضاعهم عنة بيد اجنبية فيجب ابقاء عسكر غريب عندهم مدة طويلة وبقاء هذا العسكر يعني البغضاء والكفد في قلوب اكثر اهل ايطالية ويجعل حسدا عند سائر الدول الكبيرة فيكون بذلك اذا تخليد غيظ وتوعدت حال وخوف فكيف العمل اذا لان ذلك الحال المرتجة لا يمكن استمرارها دائما * فبعد اعان النظر بالمناق والخطار التي تحدث عن انواع التدابير المتعددة اقول بقم اكيد كائنا ما كان من كرامة النتيجة انه يظهر لي ان الوجه الافضل لصالح الكروسي الرسولي هو ان يتخلى عن الايالات الشائرة فان كان الاب الاقدس لاجل راحة اوربة يريد ان يسمح بهذه الايالات التي منذ خمسين سنة ما برحت تثقل دولته وان يطلب عوضا عنها من الملوك ضمان ما بقي له من البلاد فلا ريب عندي بسرعة عودة السكينة والسلام وحينئذ فالاب الاقدس يجعل السلم الطويل لادم لايطالية الممنونة له والمملك الثابت للكروسي الرسولي على باقي رايها الكنيسة * ولا اشك بان قداسكم لانجهم حسن طويتي وانها تعلم صعوبة ارتباك الامر بي وتاول بعطوفة كلامي المختص عند تذكروها كل ما فعلته لاجل الدين الكاثوليكي ولرئيسه العظيم فما قد اجت بكل ما في صميري ورايت ذلك

افرنسة

ان سيادة الكنت فالسكي وزير الامور الخارجية قد تنازل عن مقامه وتصلب عونه السيد توفيل سفير افرنسة في الاستانة وتسلم الوزارة لحين حضوره السيد باروس رئيس الشورى الصغرى

ان اتحاد افرنسة مع لانكثيرة قد غدا امرا اكيدا وهو عمدة دوام السلم في اوربة يسر الله دوامه

يقال بتاكيد ان دولتي افرنسة وانكثيرة انفسا على ان المراكب التي لهما في جبل طارق ترجع الى موطنها طولون ومالطة حيث اتضح لهما ان حرب الغرب لا تقتضي ان تكون لهما مراكب هناك وفي هذا الاطلاق عنان لاسانيته

رسالة من حضرة العادل نابليون الى نيافة امير الاعظم

ايها الاب الكلي القداسة ان الكتاب الذي تكرمتم قداسكم بارساله لي في الثاني من جنير قد شجاني واني لاجب باخلاص تام عن النداء لحسن طويتي فاقول ان اخص ما اهدي وقت اكرب وبعدها هو حال بلاد الكنيسة واكيد حوانه في جلة لاسباب الكلية التي اوجبتني للاسراع في عقد الصلح قد كان الخوف من ازدياد الثورة يوما فيوما فاكواوت لهما حجة لا ترد ولذا مع شدة اخلاصي للكروسي الرسولي ومع وجود عساكري في رومة لم يكن لي مناص من بعض نضائج الحمية الطليانية المتهجة بالكره مع الخمسا * فلما ابرم الصلح بادرت الى الكتابة لقداسكم لاث لها الاوجه التي عدي كانت هي الخليفة بتسكين فائق الرومانية

١٢١

نجم * ونكره لا يستخط من مجرعه * وكان كثيرا ما ينشكي في كتبه تشكيا يدل على صيق صدره * وسمر قدرة * فسمن ذلك رفته كتبها الى ابن حسداي وهي * كتابي وانا كما تدره * غرض الايام ترميد * ولكن غير شاك من الامها * لان قلبي في اغشية من سهاها * فالصل على فله يقع * والتسام بهذه الحالة قد ارتفع * كذلك التفرع اذا تنابع جان * والخطب اذا اشتد لان * واكواوت تنعكس الى اعدادها * اذا نهات في اشتدادها * وترايدت على امدادها * وكسب في مثل ذلك * كتابي وندي من الدهر ما يند ايسره الرواسي * وبقت الحجر القاسي * ومن اجلها قلب مجاسي مساويا * وانقلاب اوليائي اعدادا * وقصدي بالبضة من حيث الفتر * واعتمادا بالخيانة من جانب الثقة * فقس بهذا على سواد * وعارض به ما عدا * ولا تعجب لا اثموني لما لم يثبت له الخلق السرد * وبقائي على ما لا يثبت عليه الحجر الصلد * ولا اطول عليك فقد غير علي حتى شرابي * واوحشتني ثبابي * فما انا التهم عياني * واستررب من بداني * واجني لاساءة من غرس احساني * وقائل الله الخطي في قبره * فطالما غر بقولهم في شعرة * بسيط

من يزرع الخير يصد ما يسر به * وزارع الشر منكوس على الراس انا والله فعلت خيرا فعدمت جوازيه * وما اجدت عواذيه ومباذيه * وزرعه فلم احصد الا شرا * ولا اجثيت منه الا صرا * وهكذا جدي فما اصنع وقد ابى القضاء لا ان افني عمري في بوس * ولا انفلك من نخوس * وباليك باقيه قد انصرم * وغائب الحما قد قدم * فقسى ان تكون بعد المات راحة من هذا النصب * وسلوة عن هذه المخطوب والنوب * فدع بنا هذا الشكي فالدهر ليس بهعب من يجزع * وما في الايام رجاء ولا مطمع * ولله فصل من تعزية * من اتي الشنايا طلعت النوائب * واتي حمى رنعت فيه الصائب * فواها كحاشاة الفصل ارضدها الردي غواكله * وبقيته الكرم جر عليها الدهر كلاكه * وباحسرتنا للجنة المواهب كيف سحرت * ولشمس المعالي كيف كورت * وبالهني على حضية الحكم كيف زلزلت * وحدة الذكاء والفهم كيف قللت * فانا لله اخذا بصرناياه * وتسليها لتضايها * ولله فصل * لئن كانت الايام تنعيك * فالاماني تدينك * ولئن كنت مجبورا عن

١٢٨

روطي للرعية حاطها الله اكنافك * وابذل لها انصافك * واستعمل عليها من يفرق بها ويعدل فيها * واطرح كل من يحيف عليها ويؤذيها * ومن سبب عليها من عمالك زيادة * او خرق في امرها عادة * او غير رسما * او بذل حكما * او اخذ لنفسه منها درهما طما * فاعزله عن عمله * وعاقبه في بدنه * والزهم ردا ما اخذ تعديا الى اهله * واجعله نكالا لغيره * حتى لا يقدم منهم احد على مثل فعله * ان شاء الله وهو تعالى ولي تسديت * والملي بعضك وتابيتك * لا اله غير * ولله عه الى اهل غرناطة * كتابنا عصمكم الله بتقواه * ويسركم لما يرضاه * وجبتكم ما يسخطه ويغناه * من حضرة مراكش حرسها الله يوم الجمعة التاسع عشر من شهر الصوم العظيم سنة سبع وخمسمائة وقد اتصل بنا انكم من مطالبة فلان على اولكم * وفي عتقوان عملكم * وانه لا يعدم تشغيبا وتاليا من قبلكم * فالى متى نأجرون في الطلب * وتجذون في الغلب * وتفرعون النبع بالغرب * لقد ان كركتم في امره ان تهدي * وللمأثرة بينكم ان تطفى * ولذات بينكم ان تصلح * ولوجرة المرشد قبلكم ان تنص * واذا وصل اليكم خطابنا هذا فاتركوا مناجعة الهوى * واسلكوا معد الطريقة اولى * ودعوا التنافس على حطام الدنيا * وليقبل كل واحد منكم على ما يعنيه * ولا يشتغل بما ينصبه ويعنيه * ولا بد لكل عمل * من اجل * ولكل ولاية * من غاية * ولن يسبق شي * اناه * واذا اراد الله امره سنة * وعسى ان تكرر شيئا وهو خيركم والله يعلم وانتم لا تعلمون * وفنكم الله لما فيه صون اديانكم واعراضكم * وتسد يد الخافكم واعراضكم * ومنه * وكسب اعزه الله مرجبا بك اتيها البر الفائح * والروض النافع * فما احسن توكك * واعطر قارجك * لقد فتحت بالمخاطبة بابا * طالما كنت له قبابا * ورفعت حجابا * ترك قلبي وجابا * وما زلت احوم عليه شعرة * فلا اسفغ منها جرعة * واغارها املا * فلا اطيحها عملا * ولا اظها امدا * اذوب دونها كصدا * وفي تعب من يحسد الشمس نورها * ويجهد ان ياتي لها بضرب * الى ان وردني خطايك الخطير مشغلا على نظم من الكلام * رائق الاعلام * يقرب من الافهام * ويبعد نيله في الاوهام * قد ارفقت نواحيه بالتهذيب * وطورزت حواشيه بكل معنى غريب * وحشيت معانيه باللفظ الرائع المهيب * فازددت به تهيبا ورضا * وعانيت

اخبار مختلفه

ان اهل الصين مهتمين اهتماما شديدا بتحصين مدينتي بكين وغو
ولكن مترجع انهم لا يشعرون ولا قليلا امام مدافع اوربة المتوجهه
لزيارتهم

ان العمل في قناة السويس جار بهمة شديده بغير معارض له وعادة
اعطاء الفرمان الشريف لم تعد محسوبة مانعا لتمام هذا الامر المهم

ان عدد المراكب التي غرقت في كل البحار سنة ١٨٥٩ بلغ ٢٣٢٠ واكثر
في نوفمبر (تشرين الثاني) ومنذ سنة ١٨٦١ لم يكن سنة اشد خسارا
من هذه الاسمى ١٨٣٦ و ١٨٥٤

ان التيمس نشر رسالة انتبه من بهي تعلق ان كثرة مراكب وتساير
افرنسة في تلك الجهات اي في عمالات افرنسة هناك وفي بحر
الصين وبحر كوشين شين وبحر الهند قد غدت امرا مخطرا على الهند حيث
انه لو شاعت افرنسة مضربهم لما امكنهم الشبث امام قوتها التي ما
برحت تزداد بسبب حرب الصين

ان قبرصلي باشا قد عزل من الصدارة فجاءة ولم يظهر اذ ذلك سبب
الا انه يقال انه اراد جعل تنظيم لضبط مصاريق الحرم الباطنة وقد اقم
عوضه بالصدارة سيادة رشدي باشا رئيس التنظيمات سابقا
واقم لرياسة التنظيمات علي باشا ويقال انه سيعود الى الصدارة
قريبا

انه صدر خط شرف من لدن حضرة السلطان عبد المجيد لسيادة الصدر
الاظم فحواه اعلان الارادة الشاهانية باتقان حال بيت مال الدولة
وتعديل الخرج والدخل وفيه التحريض للصدر للاظم ولما في الوزراء
على الانتباه والاعتناء في شان ذلك

ان شاه العجم قد سار في بلاده لزيارة الرعية وكان يبحث عن كل
شيء بنفسه ويسمع شكايات المطولين وينصفهم ويسنن لراحة
الرعايا وتنظيم البلاد حتى قيل انه مشاهد بسلوكه ملوك الافرنج وبلاده كثيرة
التعجب بهذه الايام ولا ريب في ذلك لان عمران البلدان متعلق بحسب
سياسة الولاة

ان القائد كاريلدي خطب بالطلبان حاثا لهم على جمع مال لشراء
الف الف بندقية لاجل الكفاح عن حرية بلادهم وقد شرع الطليان في
تحصين بعض المدن

ان اهل البندقية مضطربين الان لمشاهدتهم ان سائر جيرانهم الطليان
تحرروا بانفسهم دونهم ولذلك دولة النمسا اكثرت العساكر عندهم ومع ذلك
ففي كل يوم يقع منهم ما هو من مبادي العصيان وقد امرت الدولة
ببطلان الملاعب وغلقت كل المحال المشاعة لكي لا يصير للشعب سبيل
للاجتماع في محل

اسبانية والغرب الاقصى

ان هذه الحرب ليست امرا مهما لسائر ممالك اوربة ولكنها صعبة على
اهلها لان موقعها اراض عسيرة كلها جبال ووهاد وغابات وتحوها فالعرب
تكاثر مشقة الجوع ونقصان كل الادوات الضرورية واكثر جرحاهم
تموت من عدم حسن السياسة وعسكر اسبانية يكابد مشاق كلية لعدم
سهولة مسير الصفوف والمدافع والخيول في هذه الاماكن الوعرة فلذلك
مواقعهم ليست كثيرة ولكن ما برحت اسبانية تتقدم ويقال انهم يتربصون
وصل عدة مراكب لضرب بوقت واحد عدة محال ومترجمه الظن انه
قريبا يصل خبر اقتحامهم مدينة تطاون الحصينة وفيها من السكان
المغاربة نحو ٤٠٠٠٠ نسمة

ن عدد المواقع بين اسبانية والغرب بلغ الى ١١ وذلك في ١٩ و ٢٢ و ٢٤
و ٢٥ و ٣٠ نوفمبر و ٦ و ١٦ و ١٥ و ٢٥ و ٢٦ ديسمبر و ١٦ و ٢٥ و ٢٦

ان مراكب اسبانية غرقت مركبا انكليزيا بنواحي الجزيرة كان شاحنا
مقونات للمغاربة

وفي ١٥ من هذا الشهر حدث موقعة بين الفريقين وانتصر فيها
الاسبانيون وتسلوا الجبل المسمى بالراس الاسود المثل على سهل
تطوين ويقال ان المفقود من المغاربة كثير ولم يعلم عدده بعد واما
المفقود من الاسبانيين فتلا ثمانية بين قتيل وجريح وعسكر العبيد
حرس سلطان الغرب احاطت بهم خيالة اسبانية فاقطعتهم عن اخرهم

في ١٥ من هذا الشهر دفعت دولة اسبانية الى سفير انكليزية سفانج
على لندرة بمبلغ قدره ٤٩٠٠٠ ريال وهو مبلغ الدين الذي كان متوجبا
عليها وام تقبل بتأجيله الى ثلاث سنين كما عرضت عليها انكليزية اخيرا

وسقي الاراضي المحتاجة الى الماء وغرس الجبال وتحويلها الى غابات وكل
ذلك بنفقة الدولة وفيه لها ربح لانها متى احييت ارضا مواتا يمكنها
ان تباعها باكثر مما انفقته عليها وامر مهم للنجاح هو تسهيل نقل
الاشياء من محل الى اخر فلذلك على وزير الشغل العام ان يفتح طرق
حديد واقنية للأنهر تسير فيها الزوارق فكثرة الطرق تقل النفقة
لنقل فمن بعد هذا نالفت الى تبديل البضائع مع الاجانب ونعقد معهم
شروطا تجارية ونزيل المكس او نقله عن كل صنف يحتاجه ونكثره
على ما لا حاجة للبلاد فيه فهذا تكثير غلات البلاد وتربح اصحاب
الاراضي وتزدهر الصنائع وتزيد على سائر البلدان ثم حيث اننا نرغب
ان كل شيء يجري بحكمة وعدم اسراف لكي لا يتغير شيء بحال الخزنة
عن مجراها للاعتيادي فلنستعمل لهذه المصالح المبلغ الذي كنا استقرضناه
حين الحرب ولم ننفق منه بسبب سرعة الصلح وهو مائة وستون الف
الف فلننفق منه نحو خمسين الف الف كل سنة بمدة ثلاث سنين
ان استحسن ذلك رجال الدولة فهذا القدر مع المبلغ المعين سنويا من
الخزنة للمصالح الداخلية يجعل اصلاحا كبيرا في عمران البلاد ليس فقط
للحرف والطرق والحسور والاقنية والمراكب بل لانشاء الكنائس واصلاح
قديمها المحتاج الى الترميم ثم لاصلاح كل ما يحتاجه العلوم العقلية والصناعية
والخلاصة يجب بطلان المكس بته عن الصوف والقطن وتقليله بالتتابع
عن البن والسكر وجملة شديدة في فتح الطرقات والاقنية وتخفيف
كرا احمولة فيها ثم فتح وسائل القرض لاهل الحرف والصنائع وانشاء
اشغال متعددة ذات نفع عام وابطال منع دخول البضائع الاجنبية
وعقد شروط تجارية مع الاجانب فهذه هي خلاصة ما اروم منك ومن
رفقاءك الوزراء اعان النظر في حسن عمله سريعا واسأل الله ان يشملك
برعايته القدوسة

فهل الرسالة قد ادهشت الجميع وفتح بها سكان المملكة فرجا عظيما
ومياومات الانكليز اطالت الكلام في مدح هذه الحكمة فالتيمس يقول (ان
نابليون قد بلغ من رفعة الطبقة مالم يظنه هو على نفسه فهذا العمل منه الان
هو اعظم من كل افعاله العجيبة السابقة ولو كنا من اهل المكس لوجب
لنا الافتيار بانه في وقت قصير سوف تبلغ تجارة افرنسة الى اشد مزاجة
لتجارة انكليزية الفريدة)

ايطالية

ان احوال ايطالية قد زادت ارتباكا بهذه المدة او بالحري تكثرت بها كانت
عليه ولكن شدة الامر صارت دليل النهاية فالذي صار الان كانه امر محذور
هو ان الولاة المخلوعين لا ترجع لولاياتها وايطالية الوسطى اما تضاف
الى سرذانية او يقام لها ملك وتستقل بنفسها وهذا هو الارجح

ابا عامر انصف اخاك فانه * واياك في محض الهوى الماء واكثر
امثلك ينبغي في سماكي كوكبا * وفي جوك الشمس المنيرة والبدن
ويلتمس الكسبة في ثعب الكفا * ومن يترك القياض يستخرج الدر
عجبت لمن يهوى من الصغر قومة * وقد سال في ارجاء معدنه التبر

وكسبت عن امير المسلمين الى اهل سينت * كتابنا ابقاكم الله واكرمكم بشقواه * ويسركم
لما يرضاه * واسمع عليكم نعامه * وقد راينا والله بفضلهم بقرن جيع ارائنا بالتسديد * ولا يخجلنا
في كافة اخافنا من النظر الحميد * ان نولي ابا زكريا يحيى بن ابي بكر محمدا ابننا * الناشي
في جرننا * اعز الله * وسدده فيما قلناه آياه * من مدينتي فارس وسبته وجيع اصالحها
حرسها الله على الرسم الذي تولاه غيره قبله * فانفذنا ذلك له * لما توسمناه من مخايل النجاة
قبله * ووصينا بها لرجوان يخدمه ومخفله * ويجري عليه قوله وعمله * ونحن من وراء
اختباره * والفحص عن اخباره * لانني يحول الله في امتكانه وتجربته * والعناية
بتحريجه وتدريبه * والله عز وجل يحقق مخيلنا فيه * ويوفقه من سداد القول والعمل الى
ما يرضيه * فاذا وصل اليكم خطابنا فالتزموا له السمع والطاعة * والصبر والمشاغرة جهد
الاستطاعة * وعظموا بحسب مكانه منا قدره * وامثلوا في كل عمل من اعمال الحق نهي
وامره * والله تعالى يمدد بتوفيقه وهدايته * ويعرفكم بمن ولايته بعزته * وكسبت عنه ائده
الله ونصره الى ابي محمد عبد الله بن فاطمة رجد الله * كتابنا اطال الله في طاعته عمره *
واعز بشقواه قدرته * وشدي ماتولاه ازرته * وصدق بالتوفيق والتسديد امرته * من حضرة
مراكش حرسها الله وقد راينا والله ولي التوفيق * والهادي الى سواء الطريق * ان نجد
عهدنا الى عقابنا عصمهم الله بالتزام احكام الحق * وايثار اسباب الفرق * لما نرجوه في ذلك
من الصلاح الشامل * واكثر العاجل والاجل * والله تعالى ييسرنا لما يرضيه من قول وعمل
بهمته * وانت اعزك الله ممن يستغني باشارة التذكرة * ويكتفي بلهجة البصرة * لما ناري
اليه من السياسة والتجربة * فاتخذ الحق امامك * وملك يده زمالك * واجر عليه في القوي
والضعيف احكامك * وارفع لدعوة المظلوم حجابك * ولا تشد في وجه المصطهد المظلوم بابك *

الناظر * فأتك مصور في الخاطر * اناحيك بلسان الضمير * واعاطيك سلاف السعير *
ولله * ورد لك كتاب خالته لطفه سماء * وتوهمته من خفته هباء * وفوضته عن اسطر
فيها سواد * لم يتخلص لي منه مستفاد * فتعودت برت الفلق * من شردك الغسق * ولله
الى ابن حسداي * كنت عهدتك لا تمتنع من مداعبة من يداعبك * ولا تنقبض عن
مراجعة من يحاطبك * فمن اين حدث هذا التعالي * وما سبب هذا التعالي * عرفني
جعلت فداك * ما الذي عداك * ولعلك رايت الحضرة قد خلت من قاص قطع في
القضاء وجعلت تاحذ نفسك باهته * وتشترش لرقيه * وانت لان لا شك تتفق في
لاحكام * وتطلع شريعة الاسلام * وهيك تحليت بهذا السم * وتبنيات لذلك الدست *
ما تصنع في قصة السبت * دع هذا التخلق وارجع الى اخلاقك * وعد في اطرافك *
وتجاهل ما قبلك جاهل * وتماق مع الكمقاء وانت عاقل * فلا تمتنع لذة الاسترسال *
ولا تمتنع الدنيا بجد منك في سائر الاحوال * فما شبه ادبارها بالاقبال * وكثرتها بالاقبال *
ولله يستدي خرا * اوصافك العطرة * ومكارمك المشتهرة * تنشط سامعها من غير
توطئة * في اقتضاء ما عرض من امنية * فللراح من قلبي محل لانصل اليه سلوة * ولا تعترضه
جفوة * الا ان معيها قد جفت * وقطينها قد خفت * فما توجد للسبائك * واوجعهاشة الحوباء *
فصلني منها بما يوازي قدرتي * ويقوم له شكري * فان قدرتك ارفع من ان تقتضي
حقه زاحرات البحار * ولو سالت بذوب النصار * ولد يستدعي الى مجلس انس * يومنا يوم
تجهم محيية * ودمعت عيناه * وبرفعت شمس الغيوم * ونشرت صباه لؤلؤ المنظوم * وملا الكافقين
دخان دجند * وطبق بساط الارض هلال جفند * فاعرضنا منه الى مجلس وجهه كالصباح
المسفر * وجلبابه كالرداء المحجر * وحليه يشرق في ترائبه * ونده يعبق في جوانبه * وطلائع
نواره تظهر * وكواكب ايناسه تزهر * واباريقه تركع وتسجد * واوتاره تشد وتغرد * وبدوره
استجبت انهمها محيية * وتقبل انهمها مفدية * وسائر نغماتها * خذ وهاها * واملنا ان
تحت خطاك * حتى يلوح سناك * ونشتفي بهراءك * وله فصل * وردكنايك فنور
ما كان بالاصاب داجيا * وحسن مشافها عنك * مناجيا * واسترد الى الكلة بهاها * واجرى

خلاصة ما نقله النيس عن كتاب تفصيل اسماء ومنازل سكان لندره فيها ٤٠٠٠ خاوة و ١٠٠٠ تاجر بالخمر و ٢٥٠٠ خباز و ١٧٠٠ جزار عدا عن باعة لحم الكتزير الملع و ٢٦٠٠ حانوت للتاي والبن واشباههما و ١٢٦٠ تاجر بالبن و ١٥٠٠ حانوت لببيع اللبن الحليب و ١٣٥٠ حانوت للثبغ ابي الدخان و ٢٤٠٠ اطباء وجراحية و ٥٠٠ ملنزم لدفن الموتى (حاشية لا يوزن بدفن الميت في لندره الا بعد مرور ثمانية ايام من موته على الاقل وقد يوجل دفن الفقراء احيانا الى جنتين اذا لم تكن تركت الميت تكفي لارضاء احد الخمسائة ملنزم المذكورين) و ٣٠٠٠ اسكاف و ٢٩٥٠ خياط و ١٨٠٠ حانوت للاقمشة و ١٥٦٠ حانوت لفلانس النساء و ١٥٤٠ مدرسة للولاد و ٢٩٠ حانوت لقرض الدراهم للفقراء على رهن واكثرها لليهود (حاشية الفائدة الماذون بها من الدولة على هذا القرض هي ٢٤ بالمائة ويقرضون على قدر ربع ثمن الرهن فقط ونقي مضى الاجل لمعين ولم يفي المستدين ما عليه يبطل حقه بافستاك الرهن) و ٣٠٠٠٠ بيت واكثر من ٢٥٠٠٠٠ انسان و ٣٠٠٠ سمسار و ٣٦٠٠ افوكانو والعياذ بالله) و ٩٣٠ ملنزم للكنائس و ٤٦٩ كنيسة و ٤٦٠ معبد صغير

مراسلة

ان سيادة الامير عبد القادر الحسيني الجزائري الفاضل الان في محروسة دمشق الشام قد بعث برسالة الى منشي هذه الصحيفة هذا نصها

الحمد لله

بديع الزمان واديب العصر والكان صاحب اللسان العديك والافلام الفريك السيد رشيد الدحداح اما بعد فان برجيس الذي تعلقت به القلوب وصار عندنا اشتهى مطلوب قد ضيعه وكلاؤكم وصارت اوقات مجيئه غير مضبوطة فاجعلوا له تاويلا لان هذا مما يزيد في نصاره وصرى القلوب عن انتظاره والسلام من الفقير الى ربه الغني عبد القادر بن محيي الدين الحسيني

وقبل هذا كان الامير المهار اليه بعث لكانته برسالة طويلة جلية تتضمن من الاسجاع والاشعار ما هو ارق من نسيم الاسحار وترفع من كرم الخلق اجل رايه وتفتح من سور الفضل ابلغ آية فلذا كان على كاتبه ان يتشر الشاء على الامير من طي رقعة التقصير وذلك هي *

الحمد لله

كتابي اياها لايير الكامل والسيد الاخلاص السامي الفخار والبطل الكرار فرع شجرة الشرفاء الكرام والبدر الطالع من الغرب في الشام يزاحم العفاة اليك للدعاء لك حين يديك ويعرض

خبر وصول كتابك الوسيم المزرى لطيفه بالنسيم المسكر فصاحة الكلام على انه ليس بالحرام لضافته الى علم هو مصدد الفضائل المنهوجة وخير من طاف في كعبة الادب المعجوجة كرم اذا كان حر رقيق الالفاظ واستعبد حر المعاني وجاء بما لم يشع على منواله اكريري ولا الهذاني فهو امام محراب الفصاحة ان خطب وابن مراغة البلاغة ان كتب

وبعد فاني عيت بتاخير وصول برجيس وبان ذلك لم يكن له بالنفيس وزكنت ما وجهتم اليه الاشارة وعجبت من ابطائه على انه ما برح من السيارة وكنت قدمت طهورة يوما لئلا يجبر الي بطوة لوما ولان كتبت في ذلك الى رئيس ديوان البريد وليس لي بالسعي من مزيد وقد احتسبت اشارتكم نصحا عطا فشكرت لطفكم ودعوتكم مثنى والموا وكنت قبل انشرت بجوابكم الكريم الذي استوجب لكم علي الشناء الكميل والتفخيم قدم غير مأمور على مكارمك الوفيه بشريفي في رسالتك المنيقة الشهية ويا حبذا ان رايتموني اهلا لما يعرض كخدمتكم هنا فلي بادآته الشرف والهنا ودعمتم بالسعد والاقبال على كرور الايام واليالي وكبه المحب الداعي للجناب رشيد الدحداح

جغرافية

تابع الممالك المتحدة الاميريكية

عدد سكان الممالك المتحدة ٧٠٠٠٠٠٠ منهم ٤٠٠٠٠٠ عبيد ودولتها فوضي تسمى لاتحاد ورئيسها العام يتولا اعمال الخارجية بالانتخاب من الرعية ويستمر على الولاية اربع سنين ولها روساء شوري من كل مملكة انسان ولها ديوان ندوة رجاله منتخب من السكان فكل ثلاثين الف لهم وكيل واحد ثم عدا عن تقدم ذكرهم يوجد لكل بلاد شرائع خاصة به يستعملونها بحريه وهي تنقسم الى ٣١ مملكة وثمان ايلات وعدة مدنها مدينة واشنطن قاعدة البلاد تشتمل على ٥٤٠٠٠٠ ونيويورك عدد سكانها ٥٠٠٠٠٠ وفيلادلفي وعدد سكانها ٤٠٠٠٠٠ والممالك المتحدة هي البلاد الثانية المشهورة في العالم بالقوة في البحر بعد الانكليزية لان عدد مراكبها التجارية يزيد عن ١٥٠٠٠ والمراكب الحربية عددها ٣٠ فرقاطة و ٥٠ مركب وسط وعسكرها عدده ١٤٠٠٠

مكسيكا

موقعها الجنوب بناحية الغرب وعدد سكانها ٧٠٠٠٠٠٠ وقاعدتها مكسيكو تشتمل على ٢٠٠٠٠٠ ودولتها فوضي

كواتيمالة

موقعها في الجنوب وتشتمل على خمس دولات متعددة وعدد سكانها نحو ٢٥٠٠٠٠ وقاعدتها كواتيمالة

اميريكية الجنوب

تشتمل على عشرة دول وهي الكولومبي والبيريوي والبوليف والسيلبي والكويبا والبريزيل والباراكام والبلاطة والباناكوتي والانتيل

الكولومبي

موقعها في الشمال وفيها ثلاث دولات فوضي عدد سكانها ٣٥٠٠٠٠٠ وقاعدتها بوغوتة وعدد سكانها ٤٠٠٠٠٠ وكيكو وكاراكاس

البيريوي

موقعها الغرب ودولتها فوضي وعدد سكانها نحو ٢١٠٠٠٠٠ وقاعدتها ليما وسكانها ٨٠٠٠٠٠

البوليفي

في الوسط والغرب عدد سكانها ٢٣٠٠٠٠٠ وقاعدتها البلاطة وفيها من السكان ٣٠٠٠٠٠

شيلبي

هي في الغرب وعدد سكانها نحو ١٥٠٠٠٠٠ وقاعدتها سنتياكو وفيها من السكان ٨٠٠٠٠٠

الكويان

هي في الشمالي عدد سكانها ٣٠٠٠٠٠ وعدة مدنها كيان وباراماريبو وجرج تاون

البريزيل

موقعها في الوسط والشرق وعدد سكانها ٨٠٠٠٠٠٠ وقاعدتها ريو ديانيرو وتشتمل على ٢١٠٠٠٠٠

الباراكام

هي في الوسط عدد سكانها نحو ٧٠٠٠٠٠٠ وقاعدتها اسومسيون

في صفحة الصلوة ماءها * وعند شدة الظمأ * يعذب الماء * وبعد مشقة السهر يطيب لاغفاء * ورايت ما وعدتني به من الزيارة فسترتي سرورا بعث من اطرابي * وحسن لي دين الصابي * فاربحت كاهن اذار علي المدام مديرها * وجاوب الماني والمثالث زيرها * ولا تسئل عن حال اسطعتها فهي كاسفة بالي * كاشفة عن خيالي * اصبح لاح من خلال ذوابتي * وتنفس في ليل لمتي * فادجي مطالع اعالي * واراني مصارع اعالي * ولله فصل * ياليت شعري كيف اتغير على بعضي * وامتد قطيعتي وبغضي * ولله فصل * طلع علينا هذا اليوم فكاد يطر من الغضارة صحوة * ويقبس من الانارة جوة * ويحيي الرميم اعتداله * ويصبي الكليم جاله * فلفتننا زهرته * وصممتنا بهجته * في روضته ارضعتها السماء شابسها * ونشرت عليها كواكبها * وفود عليها النعمان بشقيقه * واحتل فيها الهند بخاوقه * وبكر اليها بابل برحيقه * فاكجال يشني بحسنه طرفه * والنسيم بهزلانفاسه عطفه * وتمني ان يتلج صبحك من خلال فروجه * وتدل شمسك في منازل بروجه * فيطلع علينا الانس بطلوئك * وتهديد بوقوعك * ولن تعدن نورا يكي شمالك طيبا وبهجة * وراحا تعالها خلالك صفاء ورقته * وانكنا تشير اشجان الصب * وتبعث اطراب القلب * وندي من تراتج الهم الشمول * وتشتطر بارجمهم القبول * ويحسد الصبح عليهم لاصيل * ويقصر بحالستهم الليل الطويل *

الوزير الفقيه الكاتب ابو القاسم ابن الجدة رجه الله تعالى

راضع ندي المعالي * المتواضع العالي * آية الاعجاز * في الصدور والاعجاز * الذي جمع طبع العراق وصنعة الحجاز * واقطع استعارته جانبي الحقيقة والحجاز * فابدا ما شمس * واهدا ما لاجساد معانيد نفسا * اذا كتب ملا المهارق بيانا * واري السحر عيانا * وله ادب لو تصور شخصا * لكان بالقلب مختصا * ولو كان نورا * لكان له السماك نجدا * والمجرة غورا * الى الاتسام بالوقار والحلم * ولافتنان في انواع العلم * اقام زينا معتكفا على دواوينه *

سلام كانفاس لاحبة موهنا * سرت بشذاها العنبري صبا نجد سلام كايماض الغزالة بالصحي * الى الروضة الغناء غب احياء العبد على من تحتراني بمعجز شعيرة * فاعجز ادنى صفوه منتهى جهدي غزاني من حوك اللسان بلاطة * مضاعفة التاليف محكمة السرد دلاص من النظم البديع حصينة * قره سنان النقد منشم الحدة عليها من الاحسان والحسن رونق * كما ديس متن السيف من صدر الغد وفيها على الطبع الكريم دلالة * كما افترضوا للسقط عن كرم الزند ابا عامر لا زال ريعك عامرا * يوفد الشناء كثر والسودد الرغد لقد سمعتني في حومة القول خطة * لفنت لها راسي حياك من المجد

وكسب عن امير المسلمين الى ابن حديد في امر ابي الفضل ابن عياض المذكور * وفلان امرة الله بتقواه * واعانه على ما نواه * متن له في العلم حظ وافر * ووجه سافر * وعنده دواوين اغفال * لم تفتح لها على الشيوخ اقبال * وقصد تلك الحضرة لقيم اود متونها * ويعاني رمد عيونها * وله اليها مائة مرتبة اوجبت الاشادة بذكوره * ولاعتناء بامره * وله عندنا مكانة حقبة تقتضي مخاطبتك بحبزه * وانهاضك الى قضاء وطره * وانت ان شاء الله تسدد علمه * وتقرب امله * وتصل اسباب العون له * ان شاء الله * ولله مراجعا الى احد الشعراء *

طويل

اما ونسيم الروض طاب به فجر * وحسب له من كل زاهرة نشر تحامي له عن سره زهرة الربى * ولم تدر ان السر في طيه نشر ففي كل سهب من احاديث طيبه * مما لم يعلق بحاملها وزر لقد فغمتني من ثنائك نفحة * ينافسي في طيب انفاسها العطر تضوع منها العنبر الورد فانثرت * وقد اوهمني ان منزلها السحر سري الكبير في نفسي لها ولرما * تتأفف عن مسرى ضرائبي الكبير وشبت بها معنى من الراح مطربا * فجعل لي ان ارتياحي بها سكر ابا

فكان اذا على الرئيس ان يختار لنفسه اما الثورة واما العبودية فبالثورة مخاطرة كبيرة وبالتحمل تقاعد تام فكل من النوعين كان غير محتمل فوقع لم يكن للرئيس نابليون الا قوة مقام اسم لان العسكر كان مشغولا من ثورة الفوضى ومفسودا بروح الفتنة والعصيان ولم يكن بعد استقرار تحت نير القوانين التي تهيء البطش وكانت الجيوش تغمر المياومات وتدخل في الاجتماعات وكان العامي منهم لا يجري فقط وراء رتبة ضابط بل يطمع في رتبة امير الجيوش فاذا كان الامر صعبا كما ذكرنا فكان على ذلك المنتخب ان يخضع العسكر للقوانين وان يرتب قواعد الدولة وان يحامي عن الديانة وان يلاشي الطغاة العتاة وان يقوى على الاحزاب المتعددة وان يغلب رجال الندوة وان يربى الصيت وان يوقي افرنسة فذلك مهم عسير لا يحسن اتجاذه رجل الا اذا كان مشغولا بعون الله الحكيم القدير

فصل ٢٥

ان لويس نابليون بونابارت قد وجد في علمه لاقتراح ستمائة الف الى ورتبة تنتخبه ووجود قبيلة تعشق اسمه ولكنه لم يجد فريقا ولو قليلا يتبعه في تدابيره وارائه فالحزب النابوليوني لم يكن لا رفق من اصله السابق فكان خامدا لم تستعش بعد فيه اكمية الا ان افرنسة تحب الفخر وخاصة متى رافقه قديما فالناس لم تعد تذكر كم كان اريق من الدماء والدموع لاكتساب تلك المفاخر التي لم تعد لا اثارا ثابتة منقوشة بالاعددة والخاس وحج لا تغني بشارات سلطنة افرنسة على العالم والنساء كن سلون ابتاعن المجديين على حضيض المسكب واهل الاملاك نسوا ان اهل الكرامة اسبقت الى ميادين الحرب وتكرت الارض حملا وجمع الناس نسيت كل المشاق السابقة مدة ملك نابليون الاول ولم يعد باقيا امام الجميع الا اخبار المفاخر التي نالها للقبيلة البطل الفرد صاحب المائة معركة الذي لا يخلو من جماله بيت جل قدره او قل فلويس نابليون ظهر كانه شاخص تلك المفاخر فبادرت الناس الى انتخابه بفرح ويوجد سبب اخر للاجتماع عليه في ذلك الانتخاب وهو اعلان الكره بالفوضى لسبب ماكان ظهر من تطاول اهلها الفاترين فاذا انتخبوه حيا بصيت بيته ورغبة في انشاء دولة قوية تسمى بونابارت عاهلية كانت او غير عاهلية

فصل ٢٦

انه يظهر لنا امر اول فما انا متعرض له ومعلن خلاصته بوجه الحزم وهو هل كان لويس نابليون مبرا بيمينته للفوضى سنة ١٨٤٨ وصادق النية فيه ام لا

فاجيب نعم قد كان صادقا مخلص النية فكلما انه وافعاله تشهد له نعم انه كان يرى تلك الشرائع السياسية فاسدة فقبلها لكنه لم يرض عنها بل نوى ان يصالحها وكان معجدا على مايتعلمه من الاختيار وعلى حب الافرنسيين وطنهم وعلى حسن ادراكهم الصواب وقد كان يجد في تلك الشرائع شيئا واحدا جيلا وهو الاقرار للرعية بالملك وهذا التملك لها قد كان هو انسان عينه فما كان يحتاج الى تعدي الشروط بل الى استدعاء القبيلة حين اللزوم الى ان تمت اذاعتها فاذا قبله تلك الشرائع كان لشعبيك اعلام اهل الاحزاب وانظار الساعة المرافقة للاصلاح مع الخضوع لارادة افرنسة في عمل ما به صلاح البلاد فهذا ماكان ينبغي حين يمينه للفوضى فهل يوجد بافعاله شيء اخر فانظر

فصل ٢٧

ان لويس نابليون قد كان درس كثيرا السياسة الطليانية وهي النفس في الدناجير فوان كان طبعه حروما فتصرفاته كلها مبنية على الكسب والقياس حتى ان اكسارته التي لا تجري على حكم القياس عادة فهي عنك بحساب ومقياس فكل اعماله مسطوية في صحيفة مخيلته قبل الشروع بها فيخرجها بالتتابع ويتواصل ويتقاطع مع هذا وذاك بحسب مقتضى الحال فيعلم اين هو ذاهب ولا يمنع عن طريقه شيء فظاهرة بطي خامل ولكن باطنه ثابت شديد فقواعد شرائع الفوضى كانت صعبة الاحتمال لما فيها من اسباب الاختلاف بين الرئيس وبين رجال الندوة ومع انه كان نال الوجاهة بكثرة عدد منتخبيه فرجال الندوة ما برحوا نواب القبيلة ورفقاء عليه ولهم حق تخطئته ومحاكمته فان ذل امامهم قهورة وان اذلهم ظهر عليه الخرج عن حك فني هذا المجال الصعب قد عبر لويس نابليون منتصرا وحسن تدبيره بلغ الى ان رجال الندوة سلخوا له ببعت العساكر الى محاربة دولة رومنة لامر المضاد لشرائع الفوضى ثم تنازلوا عن مقامهم

فصل ٢٨

ان رجال الندوة اخصاهم قد انقلبوا واقم عوضهم رجال غيرهم بحيث لم يكن بينهم الا القليل من اوائك والعسكر توجه الى رومنة حجة تجاه الكاثوليكية على حسن استعداد مرسله ثم في شهر جرين (حزيران) انتصر على ثورة كبيرة ضك بدون سفك دماء بل بحسن التدبير وشتمت رؤساء الفوضى فكل هذه الاعمال مهمة كبيرة لكنها لم تكن كافية ولكنها كانت مرحلة اولى لانه بما نجا من اعدائه في الداخل وقع عريضة تحسد نظرائه في الخارج فوقع منهم اشياء ككية لم تزل مستترة فلا يحسرقلى على تمزيق الحجاب عنها ولكن اقول انه انعرض وقبض على لويس نابليون ان يهدم

الفوضى ويقبل المبايعة فلم يرتض بل قال انا راض بما انا عليه ولا انتقل الى رتبته العاهلية الا اذا ارادته افرنسة ودعت اليه مصاحبها *

فصل ٢٩

ان معادى لويس نابليون ما كانوا محبين له وهو كان يعلم ذلك والامر الاشد عليه كان مشاهدة الخديعة له فخطبته بتاريخ ٣١ اكتوبر التي اذلت وقعد الناس قد كانت المنجاة له من ذلك الحصار والمستشر وحسب له بذلك فخر بحسن تدبيره لان اخصاهم كانوا ارادوا ان يجعلوه حائطا المودة الى ان ياتي فيستلمها منه احد رؤساء الاحزاب وكانت الناس دلهج في انه لايد من اضطراب شديد وكان وقتئذ كتب السيد ديلاطور ديوليون ايلانا بتاريخ ٢٥ سبتمبر كانه فيه تنبا على ما كان تنبدا ان يحدث من لويس نابليون في الثاني من ديسمبر وقد تقلقت الكواطر من تلك الكتابة * ان اعداء لويس نابليون قبل الابتداء بالخصام معه كان يجب ان يسلبوا منه قواه اي انتخاب القبيلة اياه ففي ٣١ ماي (ايار) سنة ١٨٥٠ سن رجال الندوة سنة فيها يصنع عليه نصف عدد منتخبيه لانهم اسقطوا من حق الانتخاب ٣٠٠٠٠٠٠ فمن بعد ذلك السنة لم يعد الا الخصام الشديد بين رئيس الفوضى ورجال الندوة ولم يكن بد من غلبة احد الفريقين على الثاني وحيث تحركت اصحاب الاحزاب في البلاد ثم ان رجال الندوة اعلنوا وجوب استمرارهم في الشاور واقاموا شورى ثابتة لا تتحول وجعلوا من الرجال المشهورين بالبغض لنابليون وهم من المنصبيين للكنط دي شمبر وريث الملك من آل بربون ومن المنصبيين للكنط دي باري حفيد الملك لويس فيليب ووارث ملكه وغدوا ينسبون اليه ما لم يفعل حتى انهم اتهموه ببعت اناس غادرون لقتل اخص خصامه *

فصل ٣١

ان الخسران التام للويس نابليون ولافرنسة لقد كان وقع من هؤلاء الجسورين لو لم يقابلهم بحساسة اقوى فجس من معرفته وحزم رايه لم يتوقف عن حط القائد شانكرويه عن رتبته وهيجان اخصاهم لذلك لم يكن لا اعلان قصورهم وكان المناضل عنه في ديوان الندوة السيد باروس فجاز بحججه عليهم بنوال ثلاثمائة رجل زيادة عنهم بالاقتراح وبعد ذلك عزل جميع رجال الندوة على الذهاب الى منزل لويس نابليون ليستعطفوه على القائد المذكور فنقدت اليه خطباوهم المشاجير وهم ثير ومولي وبرني ومنطالميروديركي فقبلهم بكل الامراز الذي تقتضيه اللياقة *

Le Directeur-Gérant : F. BOURGADE.

Paris. — Imprimerie G.-A. Pinard, 9, cour des Miracles.

لانفس لا تارة بالسوء * وارغبوا في السكون والهدوء * ونكبوا عن طريق البغي الذمير المشنوق واحذروا دواعي الفتنة * وضاربوا لاجن * ومايجر داء الضمائر * وفساد السرائر * وعنى الصائر * ووخيم الصائر * واشفقوا على اديانكم واعراضكم * وتوبوا الى الصلاح في جمع اغراضكم * واخصوا السمع والطاعة لوالي اموركم * وخليفتهما في تدبيركم * وسياسة جمهوركم * اخينا الكريم عليا ابي اسحق ابراهيم ابقاه الله * وادام عزه بتقواه * واعلموا ان يده فيكم كيدنا * ومشهده كمشهدنا * فقفوا عندما يحطكم عليه * ويذوقكم اليه * ولا تختلفوا في امر من الامور لديه * وانقادوا اسلس انقيادكمه وتزيمه * ولا تنفخوا على نبيج عناد بين حدة ورسمه * والله تعالى يقضي بكم الى الكسنى * وييسركم الى ما فيه صلاح الدين والدنيا * بقدرته * ولسم من قصيدة * طويل

لنن راق مرأى للحسان ومسمع * فحسناؤك الغراء ايهى وامنع عروس جلاعا مطلع الفكر فانتنت * اليها النجوم الزاهرات تطلع زفت بها بكرات تضرع طيبها * وما طيبها الا الشفاء المصروع لها من طراز الحسن وشي مهال * ومن صنعت لاجسان تاج مرصع

ولسم فصل في جانب الفقيه لاجل ابن عياض الى ابن جدين رحمه الله * اما وكف برك لمن اتمك من اهل الفضل مهود * وجفن رعايتك لهم مسهد * ومنزل مايتك بهم متعهد * فكل وعر يلقونه في سبيل قصدك مسهل * ولا يروهم دونك منهال * لا يصل بهم وانت العلم مجهل * ومن راي ان يقتحم ترك ظهري حجة ومجته * ويقرون في ام كعتك بين عمرة وحجة * ويرجل الى حضرتك الما لوفته مهاجرا * ويعتدها في طلب العلم ناجرا * ليجتهد في جمعه وكسبه اجتهاد مغترب * وميلا من بضائه وفوائده وما غير سرب * ومذهبه لاقتباس من انوارك * ولا لباس برهته من الدهر بجوارك * ولا ستيناس باسرة بشرك ومرة جوارك * فلان ولده في الفضل مذهب يتهرج عندها الذهب * وعنده من النبل ضرائب لا يفارق زندها الذهب * وشقربه * فشكرك * وتجزه * فشكرك * ان شاء الله * ولسم مراجعا * طويل

كلنا بالعلم وافانينه * مشغولا بالدراسة * معتزلا للرياسة * والملك يصم صلوعه على علائنه * ويرقب طلوعه في سمائه * الى ان استدعاه امير المسلمين فاجاب بحكم الطاعة واثاب * واره الغناء المستعظم والناث * بكتب تهزم الكتاب باغراضها * وتروق العيون بايامها * وقصد اثبت من نشرة البار * ونظمه العذب المشارع * ما هو افشن للسمع * من مطرب السماع * والذ في الالباب * من مناجات الاحباب * فسمن ذلك رقعة راجعني بها عن معانته له في توقف مراجعته وهي * لو اطعت نفسي امرك الله بحسب هواها * ومحتمل قواها * لما خططت طرسا * ولا سمعت للقم جرسا * ولنمت في جبر العظلة مسترجعا * ولزمت بيت العزلة حلسا طرجعا * ولكني بحكم الزمان مغلوب * وبحقوق الاخوان مطلوب * فلا اجد بدا من اعمال الخاطروان غدا بالميجا * وقناهى تبليجا * ولما طلع علي طالع خطابك الكريم * في صورة المقتضي الغريم * تعين لاداء * ووجب لاعداء * واتصل بالتليمة النداء * وقدكنت تغالبت عن الكتاب الاول * تغافل الساكن الى العذر المتاول * ففرتني من الثاني كلمات مولات * ولكنها في وجه الحسن والاحسان سمات * لم توجدني الى المعذرة طريقا * ولا سوغتني في النظرة ريفا * فشكفت هذه لاسطر كلف المصطر * حفرة نقل البر * وانت بفضلك تقبل وجيزعا * ولا تبخل بان تحيزعا * والله يطيل بقاءك محسود النجاة * ولا يجلي دعوتي لك من الاجابة * وكسب عن امير المسلمين وناصر الدين ايده الله الى اهل اشبيلية * كتابنا ابقاكم الله وعصمكم بتقواه * ويسركم من الاتفاق ولايتلاف الى ما يرضاه * وجتكم من اسباب الشقاق والختلاف ما يستخطه وينعاه * من حضرة تراكش حرسها الله لست بقين من جادى لاوى سنة اثنتي عشرة وخمسمائة وقد بلغنا ما تاكد بين اعيانكم من اسباب التباعد والتباين * ودواعي التخاصم والتضامن * واتصال التباغض والنداب * وتماذي التناطح والتهاجر * وفي هذا على فقهاكم وصالحاكم مطعن بين * ومغفر لا يرضاه مومن دين * فهلا سعوا في اصلاح ذات البين سعي الصالحين * وجتوا في ابطال اعمال المفسدين * وبذلوا في تاليف لاراء المختلفة * وجمع لاهواء المفسدة جهد المجتهدين * وراينا والله الموفق للصواب * ان نغذر اليكم بهذا الخطاب * فاذا وصل اليكم * وقرئ عليكم * فاقموا لانفس